

- S01** TEE KLASSIKER // TEA CLASSICS
- S02** TEE RARITÄTEN // TEA RARITIES
Grüner Tee // Green Tea
- S03** Schwarzer Tee // Black Tea
- S04** Weisser Tee, Gelber Tee // White Tea, Yellow Tea
Kräutertee, Nachfermentierter Tee // Herbal Tea, Post Fermented Tea
Früchtetee // Fruit Tea
- S05** KAFFEE // COFFEE
- S06** ERFRISCHUNGSGETRÄNKE // COOLING DRINKS
- S07** SAFT UND NEKTAR // JUICE AND NECTAR
COCKTAILS'N THAI SMOOTHIES
- S08** BIER // BEER
- S09** WEISSWEIN // WHITE WINE
- S10** ROTWEIN // RED WINE
- S11** ASIATISCHE ALKOHOLIKA | SEKT // ASIAN ALCOHOLICS |
SPARKLING WINE

TEE KLASSIKER // TEA CLASSICS

01

211	SCHWARZER TEE // BLACK TEA Darjeeling, First Flush Darjeeling, First Flush	2,40	€
212	MASALA TEE // MASALA TEA Himalaya-Hochlandtee mit langem Pfeffer, Kardamom, Nelken, Ingwer, Zimt, Pfeffer, Muskatblüte und Anis Himalaya tea with pepper, cardamom, cloves, ginger, cinnamon, mace and anise	2,50	€
213	NEPAL TEE // NEPAL TEA Black Highland Tea, mild Black Highland Tea, light	2,50	€
214	JASMIN TEE // JASMINE TEA Schwarzer Tee mit getrockneten Jasminblüten Black tea with dried jasmine flowers	2,50	€
215	GRÜNER TEE // GREEN TEA Chinesischer grüner Tee Chinese green tea	2,50	€
217	GREEN MULBERRY Grüner thailändischer Tee mit Maulbeerbaumblättern Green Thai tea with mulberry leafs	2,50	€
218	GRÜNER TEE MIT INGWER // GREEN GINGER TEA Grüner Tee mit frischem Ingwer Green tea with fresh ginger	2,80	€
219	ASHATEE // ASHA TEA Wildes Zitronengras und schwarzer Tee Wild Lemongrass and black tea	2,50	€
220	SIDDHARTHATEE // SIDDHARTHA TEA Wildes Zitronengras und grüner Tee Wild Lemongrass and green tea	2,50	€
222	ZITRONENGRASS TEE // LEMONGRASS TEA Aufguss mit getrocknetem thailändischen Zitronengras With dried Thai Lemongrass	2,50	€
223	TEE TALEH THAI // TALEH THAI TEA Nepal-Tee mit getrocknetem Zitronengras und thailändischem grünen Tee Nepal-Tea with dried Lemongrass and Thai green tea	2,50	€

TEE RARITÄTEN // TEA RARITIES

02

GRÜNER TEE // GREEN TEA

- | | | | | |
|-----|--|--|------|---|
| T11 | LONG JING ´Drachenbrunnen´ China
Der wahrscheinlich berühmteste grüne Tee überhaupt, fruchtig-nussig, leicht, fein und erfrischend, aus kontrolliert biologischem Anbau
The probably most famous green tea, fruity, nutty, light, fine and freshening, from organic farming |  | 3,80 | € |
| T12 | YIN HAO ´Silberne Härchen´ China
Jasmintee, Chinas Restaurant Klassiker in sehr feiner Qualität
Jasmine tea, chinese restaurant classic tea, special quality | | 3,00 | € |
| T13 | SENCHA KUMAKIRI Japan
Nippons populärste Grünteesorte mit intensiver grüner Tasse von gemüsehaftem Geschmack
Nippons most popular kind of green tea with intensive green cup and taste of vegetables | | 3,20 | € |
| T14 | BANCHA KIRISHIMA Japan
Leichter, etwas herber teein-armer Tee aus der Herbsterte aus kontrolliert biologischem Anbau
Light and less herb tea from autumn harvest, from organic farming |  | 2,50 | € |
| T15 | GENMAICHA Japan
Aus Sencha, Puffreis und geröstetem Reis gemischter Energy-drink, wird in Japan gern zu Mahlzeiten getrunken
From Sencha, puffed rice and roasted rice mixed energy drink, recommend to drink to dinners | | 2,50 | € |

TEE RARITÄTEN // TEA RARITIES

03

SCHWARZER TEE // BLACK TEA

- | | | | |
|-----|---|------|---|
| T21 | ASSAM DUFLATING Nordindien
Vollmundige, süsse Tasse, intensiver Duft mit Karamell- und Kakaonoten, kann auch mit Milch und/oder Zucker genossen werden
Wholehearted sweet cup, smells intensive to cacao and caramel, you can drink with milk and/or sugar | 2.80 | € |
| T22 | DARJEELING SAMABEONG Nordindien
Stark duftender, leichter, feiner, blumig- nussiger Hochlandtee
Smells intensive, light and finest tea from the highlands with taste remembers to flowers and nuts | 3.20 | € |
| T23 | NILGIRI SUTTON FROST TEA Südindien
Gleichzeitig spritzig und vollmundiger, fruchtig und nadelwald-feinwürziger Hochlandtee
Wholehearted, brisk, fruity, conifer forest-spicy tea from the highlands | 2.80 | € |
| T24 | NEPAL NEBELTAL 'Mist Valley'
Ein würzig- süsslicher Hochlandtee aus der Sommerernte, verbindet Kraft mit Eleganz
A spicy-sweetish tea from the summer harvest from the highlands, joins energy and elegance | 2.80 | € |
| T25 | CEYLON KENILWORTH Sri Lanka
Kräftiger & harmonischer Blatttee von einer der berühmtesten Plantagen Sri Lanka's
Powerful and harmonic tea from one of the most famous plantation of Sri Lanka | 2.80 | € |
| T26 | JIN HOU 'Goldene Äffchen' China
Exotischer Tee mit feinen Blumen-, Frucht-, Nuss- & Kakaotönen, genießen Sie ihn pur in seiner reinsten Form
Exotic tea with finest taste from flowers, fruits, nuts and cacao, enjoy it pure | 3.00 | € |
| T27 | ROSE TEA China 'new'
Zarter schwarzer Tee mit Rosenblütenblättern
Delicate black tea with leafs from rose blossoms | 3.00 | € |
| T28 | LITSCHI TEE China
Mit dem ätherischen Öl Chinas bekannter Obstart aromatisierter schwarzer Tee
With the aroma from the eteric oil of lychee fruit | 2.80 | € |

TEE RARITÄTEN // TEA RARITIES

04


WEISSER TEE // WHITE TEA

- T31 XUE YE 'Schneesproussen' China 3,00 €
Die stark naturbelassenen Blätter und Blattknospen ergeben einen aromatisch-blumigen Tee mit sehr heller leichter Tasse
The most naturally leaves and leaf buds make a tea with aromatic taste from flowers, very bright cup

GELBER TEE // YELLOW TEA

- T32 KEKECHA China 'new' 2,80 €
Teeinamer, leicht fermentierter Tee mit apricotfarbener Tasse
Less theine, little fermented tea with apricot-coloured cup

KRÄUTER TEE // HERBAL TEA

- T33 GRÜNER ROTBUSCH // GREEN ROIBUSH 2,50 €
Eine Variante des beliebten teeinfreien Aufgussgetränks aus Südafrika, mit besonders frischem, melonenhaftem Geschmack, aus kontrolliert biologischem Anbau 
A kind of the favoured tea drink from South Africa without theine, with most fresh and melon like taste, from organic farming
- T34 HONIGBUSCH // HONEY BUSH 2,50 €
Ein dem Rotbusch verwandter, ebenfalls teeinfreier Strauch aus Südafrika; er wird wild wachsend bepflanzt und hat, wie der Name schon ahnen lässt, ein honighaftes Aroma
Related to Roibush from South Africa, without theine, with taste from honey, will be plucked as wild plant

NACHFERMENTIERTER TEE // POST FERMENTED TEA

- T35 JIANG KANG China 3,00 €
Chinas traditioneller Gesundheitstee, er regt den Stoffwechsel an, fördert die Verdauung und wärmt. Er wurde in dieser Variante mit Oolong und Rosenblüten zum Verbessern des sonst recht erdigen Aromas vermischt.
Es empfiehlt sich ihn nach reichhaltigen Mahlzeiten oder übermäßigem Alkoholkonsum zu trinken.
The traditionally health tea, assists the digestion and gives warmth. It was mixed by rose blossoms and Oolong to improve the earthy bouquet. We recommend it to drink after celebrations with many alcohol and food.

FRÜCHTETEE // FRUIT TEA

- T36 SOMMERWIESE // SUMMER FIELD 'new' 2,80 €
Erfrischender Früchte-/Kräutertee mit Erdbeer-Orangengeschmack
Zitronengras mit Apfelstücken, Hibiskus, Orangenecken, blauer Malve, Himbeeren, natürlicher Zitronensäure, Vitamin C, Aroma
Fresh fruit and herbal tea with taste from strawberry, orange, lemongras, apple, hibiscus, blue malva and raspberry. It contains citric acid, vitamin C and aroma.

KAFFEE UND KAKAO // COFFEE AND CACAO

05

Vietnams berühmter Kaffee mit einer besonderen arabischen kakaoartigen Note
Vietnams finest high quality coffee with especial arabic roasting and flavour of cacao



201	TASSE KAFFEE // CUP OF COFFEE 2	2,60	€
202	TASSE ESPRESSO // CUP OF ESPRESSO 2	2,60	€
203	GROSSE SCHALE MILCHKAFFEE // BIG CUP OF WHITE COFFEE 2	3,50	€
205	TASSE HEISSER KAKAO DRINK // CUP OF CACAO DRINK	2,50	€
206	GLAS FRISCHE HEISSE ZITRONE // CUP OF FRESH HOT LEMON Mit Honig With honey	2,50	€
207	EISKAFFEE // ICE COFFEE 2 Mit Vanilleeis und süssem Kondensmilch With vanilla ice cream and sweetened condensed milk	3,80	€

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE // COOLING DRINKS

06

231	COCA COLA ^{1,2}	0,2l	2,20	€
431		0,4l	4,00	€
243	COCA COLA LIGHT ^{1,2,7} 'new'	FL0,2l	2,20	€
232	FANTA ^{1,5}	0,2l	2,20	€
432		0,4l	4,00	€
234	SPRITE	0,2l	2,20	€
434		0,4l	4,00	€
235	SPEZI MIT COLA UND FANTA ^{1,2,5}	0,2l	2,20	€
435	SPECIE WITH COLA AND FANTA	0,4l	4,00	€
236	MINERALWASSER	FL0,25l	1,80	€
436	MINERAL WATER	FL 0,75l	5,00	€
237	STILLES MINERALWASSER	FL0,25l	1,80	€
437	WATER LESS BUBBLE	FL 0,75l	5,00	€
238	FASSBRAUSE RIXDORFER	0,2l	2,20	€
438	DRAUGHT FRUIT DRINK RIXDORFER	0,4l	4,00	€
239	BITTER LEMON SCHWEPPE ^{4,5}	0,2l	2,20	€
439		0,4l	4,00	€
240	TONIC WATER SCHWEPPE ⁴	0,2l	2,20	€
440		0,4l	4,00	€
241	MALZTRUNK KANDI MALZ ¹	FL0,33l	2,40	€
	MALT DRINK KANDI MALZ			
242	GINGER ALE SCHWEPPE ¹	0,2l	2,20	€
442		0,4l	4,00	€
244	WEIN SCHORLE	0,2l	3,50	€
	WINE SPRITZER			
245	BIONADE Holunder, Ingwer-Orange, Litschi, Quitte 'new'	FL0,33l	3,20	€
	Elderberry, ginger, orange, lychee or quince			
	Produced through a completely organic process from natural ingredients of organic quality			



SAFT UND NEKTAR // JUICE AND NECTAR

07

251	APFELSAFT NATURTRÜB KLINDWORTH 5	0,2l	2,20	€
451	APPLE JUICE BLUR KLINDWORTH	0,4l	4,00	€
252	BANANEN NEKTAR KLINDWORTH 5	0,2l	2,20	€
452	BANANA NECTAR KLINDOWRTH	0,4l	4,00	€
253	ANANASSAFT KLINDWORTH 5	0,2l	2,40	€
453	PINEAPPLE JUICE KLINDOWRTH	0,4l	4,20	€
254	MANGO NEKTAR KLINDWORTH	0,2l	2,40	€
454	MANGO NECTAR KLINDWORTH	0,4l	4,20	€
255	SAUERKIRSCH NEKTAR KLINDWORTH	0,2l	2,20	€
455	CHERRY NECTAR KLINDWORTH	0,4l	4,00	€
256	ORANGENSAFT KLINDWORTH	0,2l	2,20	€
456	ORANGE JUICE KLINDWORTH	0,4l	4,00	€
257	GUAVEN NEKTAR BAUER	0,2l	2,40	€
457	GUAVA NECTAR BAUER	0,4l	4,20	€
258	APFELSAFTSCHORLE 5	0,2l	2,20	€
259	APFELSAFTSCHORLE 5	0,4l	3,80	€
	APPLE SPRITZER			

COCKTAILS'N THAI SMOOTHIES

C01	TALEH THAI MANGO COLADA Süßes Mangopüree mit Kokosmilch, Milch Sweet mango puree with coconut milk and milk	0,4l	3,80	€
C02	FLYING TALEH THAI MANGO COLADA Süßes Mangopüree mit Kokosmilch, Milch, Mekhong Thai Whisky Sweet mango puree with coconut milk and milk, Mekhong Thai Whisky	0,4l	6,00	€

BIER // BEER**08**

271	BUDWEISER BUDVAR VOM FASS 'new'		0,3l	2,80	€
471	BUDWEISER BUDVAR DRAUGHT BEER		0,5l	3,60	€
272	NEUMARKTER LAMMSBRÄU BIOBIER 'new'		FL0,33l	3,80	€
	NEUMARKTER LAMMSBRÄU BIO BEER				
274	SINGHA BEER		FL0,33l	3,50	€
	Thailändisches Exportbier				
	Thai Beer				
275	CHANG BEER		FL0,33l	3,50	€
	Thailändisches Exportbier				
	Thai Beer				
276	KÖNIG LUDWIG HEFE WEIZEN 'new'		FL0,5l	3,50	€
	KÖNIG LUDWIG BREWER'S YEAST				
277	KÖNIG LUDWIG KRISTALL WEIZEN 'new'		FL0,5l	3,50	€
	KÖNIG LUDWIG WHEAT BEER				
278	KÖNIG LUDWIG HEFE DUNKEL 'new'		FL0,5l	3,50	€
	KÖNIG LUDWIG BROWN ALE				
279	KROMBACHER ALKOHOLFREI 'new'		FL0,33l	3,20	€
	KROMBACHER NON-ALCOHOLIC				
281	ALSTERWASSER		0,5l	3,20	€
	Sprite und Bier				
	Sprite and Beer				
282	KÖNIG LUDWIG HEFE WEIZEN ALKOHOLFREI 'new'		FL0,5l	3,50	€
	KÖNIG LUDWIG BREWER'S YEAST NON-ALCOHOLIC				
283	RADLER 1,5		0,5l	3,20	€
	Fanta und Bier				
	Fanta and Beer				
284	GESPRITZTES		0,5l	3,20	€
	Fassbrause und Bier				
	Draught Fruit Drink and beer				
285	BERLINER WEISSE 1		0,3l	3,00	€
	Rot oder grün				
	Beer with raspberrry syrup or woodruff syrup				
286	SCHÖFFERHOFER GRAPEFRUIT 1,5		FL0,33l	3,20	€
	Fruity beer with taste of grapefruit				

WEISSWEIN // WHITE WINE

09

291	MALIS BLANC 'new'	0,2l	4,50	€
491	Frankreich, trocken, 60% Grenache blanc * 20% Roussanne * 20% Malvoisie, Noten von weissen Früchten und Zitrus, mittlerer bis kräftiger Körper, mineralische Frische France, dry, fruity, remembers to white fruits and citrus, very spicy	Fl 0,75l	16,00	€
292	GRAUER BURGUNDER // GREY BURGUNDY	0,2l	4,50	€
492	Pfalz-Germany, trocken, rassig-kraftvoll-würzig mit Erinnerung an Aprikose, Birne und Quitte Germany Palatinate, dry, remembers to apricot, quince and pear	Fl 0,75l	16,00	€
293	GRÜNER VELTLINER	0,2l	3,80	€
493	Österreich, trocken, charmant, fruchtig-spritzig, ein peffriger junger Austria, dry, charming fruity, brilliant	Fl 1,0l	17,00	€
296	CHARDONNAY	0,2l	4,00	€
496	Frankreich, trocken, mit Reichhaltigkeit erinnert er an Walnuß und sanften Schokoladenduft France, dry, fruity, remembers to walnut and chocolate	Fl 0,75l	15,00	€
298	RIESLING	0,2l	3,80	€
498	Rhein Hessen-Germany, trocken, die feine Frucht erinnert an Pfirsich, Aprikose, Grapefruit und Apfel, sehr zu empfehlen zu Fisch- und Geflügelgerichten Germany, dry, fine-fruity, remembers peach, apricot, grapefruit and apple, recommended to fish and poultry dishes	Fl 0,75l	14,00	€

ROTWEIN // RED WINE

10

301	ZINFANDEL CALIFORNIA	0,2l	4,50	€
601	Bekannter trockener Wein der Gallo-Familie langjähriger Generationen. Sein Aroma erinnert an dunkle Kirschen und Heidelbeeren mit samtigem Abgang Famous dry wine from the Gallo family from longstanding generations You find flavours from dark cherries and blueberries with soft aftertaste	Fl 0,75l	16,00	€
302	SYRAH 'new'	0,2l	4,50	€
602	Frankreich, trocken, verführerische Aromen von roten kandierten Früchten und Trüffeln, ein herzhafter Schmeichler zu kräftigen Speisen France, dry, alluring bouquet from fruits and truffles, a tasty fawner during spicy dishes	Fl 0,75l	16,00	€
306	MERLOT	0,2l	3,80	€
606	Frankreich, trocken, verführerische Aromen von Früchten und Trüffeln, ein herzhafter Schmeichler zu kräftigen Speisen France, dry, alluring bouquet from fruits and truffles, a tasty fawner during spicy dishes	Fl 0,75l	14,00	€
307	MALIS ROUGE 'new'	0,2l	4,50	€
607	Frankreich, trocken, 70% Syrah * 20% Grenache noir & Mourvèdre * 10 % Carignan, Aromen von Johannisbeere, Erdbeere und Himbeere, sehr würzig France, dry, spicy, remembers to currant, strawberry and raspberry	Fl 0,75l	16,00	€
308	RIOJA	0,2l	4,50	€
608	Spanien, aus trockener Region mit viel Sonne stammt dieser besonders mild-würzige Wein mit Aromen erinnernd an trockene Früchte, Tabak, Kakao und Pflaumen Spain, dry, from a sunny dry region with flavours from fruits, cacao and plums	Fl 0,75l	16,00	€

ASIATISCHE ALKOHOLIKA // ASIAN ALCOHOLICS

11

311	CHOYA PLUM Japanischer Pflaumenwein Plum wine from Japan	5cl	3,00	€
312	TALEH THAI TIGER Thailändische Kräuter-Gewürz-Mischung in Wodka eingelegt, Verdauungshelfer für "harte Jungs" ohne Auto ! Vodka pickled Thai herbs, digestion helpers for "strong guys" without car !	2cl	3,20	€
313	MEKHONG Thailändischer Reisbranntwein von Bangyikhan Thai whisky	2cl	3,50	€
314	SÄNG SOM ROYAL 'new' Thailändischer Rum Thai Rum	2cl	4,00	€

SEKT // SPARKLING WINE

342	ROTKÄPPCHEN SEKT Trocken Sparkling wine, dry	FL0,2l	3,60	€
344	ROTKÄPPCHEN SEKT Halbtrocken oder trocken Sparkling wine, half dry or dry	FL0,75l	12,00	€

ZUSATZSTOFFE // ADDITIVES

12

- 1 FARBSTOFF
COLORING
- 2 KOFFEIN
CAFFEINE
- 3 GESCHWEFELT
SULFUR DIOXIDE
- 4 CHININHALTIG
QUININE
- 5 ANTIOXIDATIONSMITTEL
ANTI OXIDATION SUBSTANCE
- 6 SÜßUNGSMITTEL
SWEETENER
- 7 SÜßSTOFF ASPARTAM (PHENYLALANINQUELLE)
SWEETENER